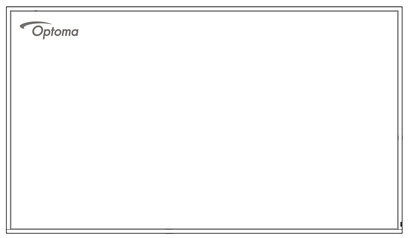
Flat Panel
Quick Start Guide



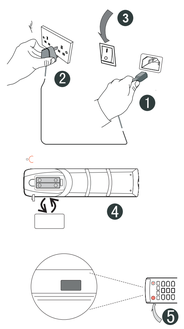
*The product images shown are for illustrative purposes only and may not be an exact representation of the product. Optoma reserves the right to change product images and specifications at any time without notice.

For detailed instructions, please scan the QR code or visit the URL:
https://www.optoma.com/support/download

Thank you for purchasing this Optoma product

This Quick Start Guide will help you safely set up and operate the Flat Panel.
If you have any questions, please refer to the User Manual.

Powering on / off the device



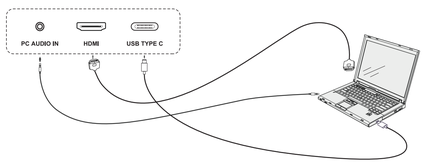
1. Plug the power cable into the power socket of the device
2. Plug the power cable into the wall outlet.
3. Turn the power switch to the ON (I) position.
4. Remove the cover on the rear of the remote control and insert two AAA batteries.
5. Press the POWER button on the remote control. The indicator on the front of the panel will then turn white and the device will power on.

   Press the power button on the remote control or press the power button on the front of the display for three seconds and wait for the display to shut down. Only after the indicator light turns red should you turn off the power switch.

Front panel functionality

⏻	1. Short press this button to put the device into standby mode 2. Press this button for three seconds to turn on/off the panel
USB	USB interface of Android & PC systems

Quick setup for touch control

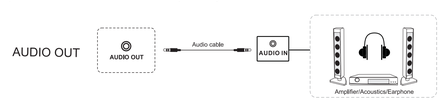


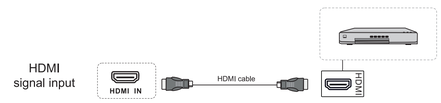
Connect a VGA*, HDMI, or USB-C cable between your external computer and the flat panel to enable the image feed. Connect a USB cable between your device and the associated Touch port on your panel to enable touch control.

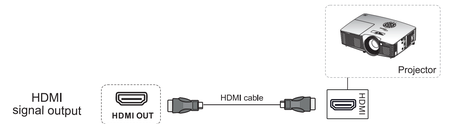
If using a VGA cable, please connect an audio cable (3.5mm) between your device and the audio-in on your panel to enable sound.

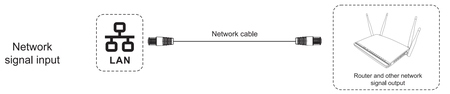
Please review the USB Touch ports section in the user manual for details on correct touch port associations.

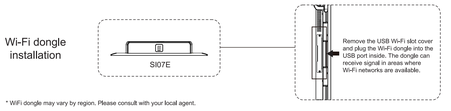
Input devices shown below are examples only



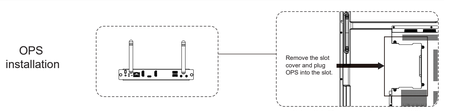








* WiFi dongle may vary by region. Please consult with your local agent.



Attention!

For system security, Optoma flat panel displays run on a customised Android operating system. Additionally, Optoma interactive flat panel displays do not support Google Play Services.

Optoma has streamlined the Android operating system so only modules related to display features remain. The customised Android operating system may not be compatible with all third-party Android apps. Third-party Android apps can vary in quality and some even contain malicious codes, which could compromise system security and functionality and may invalidate your product warranty.

Optoma makes no representations regarding the quality, security or suitability of any third-party apps and their compatibility with the Optoma interactive flat panel. Optoma shall have no responsibility or liability with respect to any damage, faults, loss in functionality or security issues arising as a direct or indirect result of the installation of third-party apps on the interactive flat panel. Optoma support in rectifying any issue which may result from the installation of third-party apps will be chargeable and may be limited.

English

Safety Instructions

1. Do not block any ventilation openings. To ensure reliable operation of the unit and to protect from overheating, it is recommended to install the unit in a location that does not block or cover the vents. Do not place the unit on or near an uncooled cabinet, table, sofa, rug, etc. Do not place the unit in an enclosure such as a book case or a cabinet that restricts air flow.
2. Do not use the unit near water or moisture. To reduce the risk of fire and/or electric shocks, do not expose the unit to rain or moisture.
3. Do not install near any heat sources such as radiators, heaters, stoves or any other apparatus such as amplifiers that emit heat.
4. Clean only with dry cloth.
5. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
6. Do not use the unit if it has been physically damaged or abused. Physical damage/abuse would be (but not limited to):
   - Unit has been dropped.
   - Power cord or plug has been damaged.
   - Unit has been exposed to rain or moisture.
   - Something has fallen in the unit, or something is loose inside.

   Do not attempt to service the unit yourself. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages and other hazards. Please call Optoma before you send the unit for repair.
7. Do not let objects or liquids enter the unit. They may touch dangerous voltage points and short out parts that could result in fire or electric shock.
8. See unit enclosure for safety related markings.
9. The unit should only be repaired by appropriate service personnel.

Disposal Instructions

Do not throw this electronic device into the trash when discarding. To minimize pollution and ensure utmost protection of the global environment, please recycle it.

Čeština

Bezpečnostní pokyny

1. Nebloku jte žádné větrací otvory. Aby chlazený fungoval s nejlepší ší ne způsobovalo se přehří vání na takové místo, na kterém nebude omezeno větrání. Neumís ujte přístroj na pohovku, koberec nebo na podobný povrch. Neumís ujte přístroj do uzavřeného prostoru, jako je knihovna nebo skříň, které omezují proudění vzduchu.
2. Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody nebo vlhkých. Aby se zabránilo nebezpečí požáru anebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti.
3. Neinstalujte v blízkosti žádných zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topná tělesa, kamna nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo.
4. Čistěte pouze suchým hadříkem.
5. Používejte pouze doplňky/příslušenství určených výrobcem.
6. Nepoužívejte přístroj, který byl fyzicky poškozen nebo zneužíván. Fyzické poškození/zneužívání by bylo (ale nejen to):
   - Došlo k upuštění přístroje.
   - Došlo k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky.
   - Přístroj byl vystaven dešti nebo vlhkosti.
   - Do přístroje spadl cizí předmět nebo se uvnitř něco uvolnilo.

   Nepokoušejte se opravit tento přístroj vlastními silami.Po otevření skříňky nebo odstranění krytu budete vystaveni nebezpečnému napětí a jiným rizikům. Před zasláním přístroje na opravu kontaktujte společnost Optoma. Přístroj nerozebírejte, pokud k tomu nemáte oprávnění. Informace o místech autorizovaných k provádění oprav získáte u zástupců zmíněných v kapitole Podpora.
7. Nedovolte, aby do přístroje pronikly cizí předměty nebo kapaliny. Mohly by se dotknout nebezpečných míst napětí a způsobit zkrat, který by mohl mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.
8. Bezpečnostní značení najdete na krytu přístroje.
9. Přístroj by měl být opravován pouze kvalifikovaným servisním personálem.

Pokyny pro likvidaci

Tento elektronický zařízení nelikvidujte společně s komunálním odpadem. Na snížení znečištění prostředí a zajištění ochrany životního prostředí prosím zařízení recyklujte.

Suomi

Turvallisuusohjeet

1. Älä tuki tuuletusaukkoja. Varmistaaksesi laitteen luotettavan käytön ja suojellaksesi sitä ylikuumentumselta, on suositeltavaa asentaa se sijaitsin, jossa sen tuuletus ei estyty. Älä sijoita laitetta sängylle, sohvalle, matolle tai muulle vastaavalle sileälle pinnalle. Älä aseta laitetta suljettuun tilaan, kuten kirjahyllyyn tai kaappiin, jonka tuuletus on estynyt.
2. Älä käytä laitetta veden tai kosteuden läheisyydessä. Älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle, palovaaran tai sähköiskun vaaran välttämiseksi.
3. Älä asenna laitetta lähelle lämmönlähteitä. Kuten lämpöpatterit, lämmityslaitteet, liedet tai muita laitteita (mukaan lukien vahvistimet), jotka tuottavat lämpöä.
4. Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.
5. Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä lisävarusteita/tarvikkeita.
6. Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut fyysisesti tai sitä on väärinkäytetty. Fyysinen vahinko/ väärinkäyttö voisi olla mm. (mutta sitä rajoitu):
   - Laite on pudonnut.
   - Virtajohto tai pistoke on vahingoittunut.
   - Laite on altistunut sateelle tai kosteudelle.
   - Jokin on joutunut laitteen sisään tai sisällä on jotain löysää.

   Älä yritä huoltaa laitetta itse. Kannen avaaminen tai poistaminen voi altistaa sinut vaarallisille jännitteille tai muille vaaroille. Soita Optomalle, ennen kuin lähetät laitteen korjattavaksi.
7. Älä anna esineiden tai nesteiden joutua laitteen sisään. Ne voivat koskettaa vaarallisen jännitteisiä kohtia ja oikosulkea osia, jotka voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
8. Katso laitteen kotelosta tuotteeseen liittyvät merkinnät.
9. Laitetta saa huoltaa vain pätevä huoltohenkilöstö.

Hävityohjeet

Älä heitä tätä sähkölaitetta roskien, kun olet hävittämässä sitä. Minimoidaksesi saastumisen ja varmistaaksesi globaalin ympäristösuojauksen korkein taso

Deutsch

Sicherheitsanweisungen

1. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Zur Gewährleistung eines zuverlässigen Betriebs des Geräts und zu dessen Schutz vor Überhitzung wird empfohlen, das Gerät an einem Ort installieren, an dem die Belüftung nicht blockiert wird. Stellen Sie das Gerät beispielsweise nicht auf einen ungekühlten Couchtisch, ein Sofa oder Bett etc. Platzieren Sie das Gerät nicht in einer Umgebung wie einem Bücherregal oder einem Schrank, in dem die Luftzirkulation behindert wird.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit. Verwenden Sie das Gerät zur Vermeidung von Bränden und/oder Stromschlaggefahr keinem Regen oder Feuchtigkeit aus.
3. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten die Wärme erzeugen (einschließlich Verstärker).
4. Reinigen Sie nur mit einem trockenen Tuch.
5. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Anbauteile/Zubehör.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht, falls es physikalisch beschädigt oder misshandelt wurde. Physikalische Schäden/Misbrauch wären (aber nicht nur):
   - Das Gerät ist heruntergefallen.
   - Netzkabel oder -stecker wurden beschädigt.
   - Das Gerät war Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt.
   - Es ist etwas in das Gerät gefallen, oder es hat sich etwas gelöst.

   Versuchen Sie nicht, das Gerät eigenhändig zu reparieren. Wenn Sie Abdeckungen entfernen oder öffnen, können Sie sich gefährlichen Spannungen oder anderen Risiken aussetzen. Wenden Sie sich an Optoma, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einsenden.
7. Achten Sie darauf dass keine Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangen. Sie könnten gefährliche Spannungspunkte berühren und Teile kurzschließen, was zu Feuer oder Stromschlag führen kann.
8. Lesen Sie sich die sicherheitsbezogene Kennzeichnungen am Gehäuse.
9. Das Gerät darf nur von qualifiziertem Servicepersonal repariert werden.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie dieses Elektrogerät nicht über den Hausmüll. Bitte sorgen Sie zur Minimierung der Verschmutzung und zur Gewährleistung von maximalem Schutz der Umwelt weltweit.

Ελληνικά

Οδηγίες για την ασφάλεια

1. Μην παρεμποδίζετε τα ανοίγματα αερισμού. Για να διασφαλιστεί η αξιόπιστη λειτουργία της συσκευής και για προστασία από υπερθέρμανση, συνιστάται να εγκαταστήσετε τη συσκευή σε τοποθεσία που δεν θα φράζει ή καλύπτει τις οπές εξαερισμού. Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω ή κοντά σε μη ψυχόμενο ντουλάπι, τραπέζι, καναπέ, χαλί κ.λπ. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περίβλημα όπως μια βιβλιοθήκη ή ντουλάπι που περιορίζει τη ροή αέρα.
2. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή υγρασία. Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή/και ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.
3. Μην τοποθετήσετε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, θερμαντήρες, κουζίνες ή άλλες συσκευές, συμπεριλαμβανομένων ενισχυτών, που εκπέμπουν θερμότητα.
4. Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί.
5. Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα/αξεσουάρ που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
6. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί φυσική ζημιά ή κακή χρήση. Φυσική ζημιά/κακή χρήση θα ήταν (αλλά όχι μόνο):
   - Η συσκευή έχει πέσει κάτω.
   - Το καλώδιο ή το φις τροφοδοσίας έχουν υποστεί ζημιά.
   - Η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία.
   - Κάτι έχει πέσει μέσα στη συσκευή ή κάτι είναι χαλαρό στο εσωτερικό.

   Μην επιχειρήσετε μόνοι σας να επισκευάσετε τη συσκευή. Το άνοιγμα ή η αφαίρεση των καλυμμάτων μπορεί να σας εκθέσει σε επικίνδυνες τάσεις και άλλους κινδύνους. Επικοινωνήστε με την Optoma πριν από την αποστολή της συσκευής για επισκευή.
7. Μην αφήνετε αντικείμενα ή υγρά να εισέλθουν στη συσκευή. Μπορεί να έρθουν σε επαφή με επικίνδυνα σημεία τάσης και να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα σε εξαρτήματα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
8. Ανατρέξτε στο περίβλημα της συσκευής για σχετικές με την ασφάλεια σημάνσεις.
9. Η συσκευή θα πρέπει να επισκευάζεται μόνο από κατάλληλο προσωπικό τεχνικού.

Οδηγίες περί απόρριψης

Απορρίπτετε ή μην πετάτε αυτήν την ηλεκτρονική συσκευή στα απορρίμματα κατά τη διάθεσή της. Για να ελαχιστοποιήσετε τη μόλυνση και να διασφαλίσετε τη μέγιστη δυνατή προστασία του παγκόσμιου περιβάλλοντος, παρακαλούμε να την ανακυκλώσετε.

Polski

Instrukcje bezpieczeństwa

1. Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych. Aby zapewnić niezawodne działanie urządzenia i zabezpieczyć je przed przegrzaniem, zaleca się umieszczenie urządzenia w miejscu o odpowiedniej wentylacji. Urządzenie nie wolno stawiać ani umieszczać w pobliżu nieschłodzonej szafki, stołu, kanapy, dywanu itp. Urządzenia nie należy umieszczać w miejscu takim jak biblioteczka czy szafka, które ograniczają przepływ powietrza.
2. Z urządzenia nie wolno korzystać w pobliżu wody ani w wilgotnych miejscach. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru i/lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy narażać urządzenia na działanie deszczu ani wilgoci.
3. Urządzenia nie wolno instalować w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piecyki, kuchenki lub inne urządzenia wytwarzające ciepło (w tym wzmacniacze).
4. Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
5. Należy używać wyłącznie akcesoriów/elementów wyposażenia określonych przez producenta.
6. Nie wolno używać urządzenia, które zostało fizycznie uszkodzone lub użytkowane w sposób niewłaściwy. Uszkodzenia fizyczne/użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem obejmują (lecz nie ograniczają się do):
   - Urządzenie zostało upuszczone.
   - Kabel zasilający lub wtyczka zostały uszkodzone.
   - Urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci.
   - Coś wpadło do urządzenia lub jest w nim luźno.

   Nie należy próbować samodzielnie naprawiać urządzenia. Otwarcie lub zdjęcie osłon może narazić użytkownika na niebezpieczne napięcia i inne zagrożenia. Przed wysłaniem urządzenia do naprawy należy skontaktować się z firmą Optoma.
7. Nie wolno dopuścić do przedostania się do urządzenia jakichkolwiek przedmiotów ani płynów. Mogłyby mieć styk z punktami przy niebezpiecznym napięciu i spowodować zwarcie części, które mogłoby spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
8. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdują się na obudowie urządzenia.
9. Urządzenie powinien naprawiać wyłącznie przeszkolony serwisant.

Instrukcje dotyczące utylizacji

Po zakończeniu użytkowania tego urządzenia elektronicznego nie należy wyrzucać go do kosza na śmieci. Aby zmniejszyć zanieczyszczenie środowiska naturalnego i zapewnić jak najwyższy poziom ochrony środowiska naturalnego na całym świecie, prosimy o recykling.

Português

Instruções de segurança

1. Não bloqueie as aberturas de ventilação. Para garantir um funcionamento adequado do aparelho e evitar o seu sobreaquecimento, recomenda-se a instalação num local que não bloqueie as aberturas de ventilação. Não coloque a unidade em cima ou perto de um móvel, sofá, tapete ou superfície semelhante. Não coloque a unidade em locais fechados, como estantes ou armários, que restrinjam o fluxo de ar.
2. Não utilize a unidade próximo de água ou humidade. Para reduzir o risco de incêndio e/ou choque elétrico, não exponha esta unidade à chuva ou humidade.
3. Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
4. Limpe apenas com um pano seco.
5. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
6. Não use a unidade se esta tiver sofrido danos físicos ou for utilizada incorretamente. Danos físicos/utilização incorreta incluem (mas não se limitam a):
   - A unidade foi deixada cair.
   - O cabo de alimentação ou a ficha estão danificados.
   - A unidade ficou exposta à chuva ou humidade.
   - Caiu algum objeto dentro da unidade ou peças soltas no seu interior.

   Não tente fazer a manutenção da unidade por conta própria. Ao retirar as tampas ou abrir a unidade, pode ficar exposto a tensões perigosas e a outros perigos. Contacte a Optoma antes de enviar a sua unidade para reparação.
7. Não permita que objetos ou líquidos entrem na unidade. Podem tocar em pontos com tensão perigosa e provocar curto-circuito em peças que podem provocar incêndio ou choque elétrico.
8. Consulte a caixa da unidade para verificar as marcações relativas à segurança.
9. A unidade deve apenas ser reparada por pessoal qualificado.

Instruções de eliminação

Não elimine este dispositivo electrónico juntamente com o lixo doméstico. Para minimizar a poluição e garantir a máxima proteção do meio ambiente, reciclea-o.

Română

Instrucțiuni de siguranță

1. Nu blocați niciuna din orificiile de ventilare. Pentru a asigura funcționarea fiabilă a unității și pentru a o proteja de supraîncălzire, se recomandă instalarea unității într-o locație care nu obstrucționează ventilarea. De exemplu, nu amplasați unitatea pe sau lângă un cuptor, covor sau altă suprafață similară. Nu introduceți unitatea într-o carcasă precum un dulap sau o bibliotecă care împiedică circulația aerului.
2. Nu folosiți unitatea lângă apă sau umezeală. Pentru a reduce riscul de incendiu și/sau electrocutare, nu expuneți unitatea la ploaie sau umezeală.
3. Nu instalați lângă surse de căldură, cum ar fi calorifere, sobe, cuptoare sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc multă căldură.
4. Curățați numai cu o cârpă uscată.
5. Folosiți numai accesorii/echipamente specificate de către producător.
6. Nu folosiți unitatea dacă aceasta a fost deteriorată fizic sau folosită incorect. Deteriorarea fizică/folosirea incorectă ar include (dar nu se limitează la):
   - Unitatea a căzut.
   - Cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat.
   - Unitatea a fost expusă ploii sau umezelii.
   - Ceva a căzut în interiorul unității sau ceva este slăbit în interior.

   Nu încercați să reparați singur unitatea. Deschiderea sau scoaterea capacelor vă poate expune la tensiuni periculoase și la alte pericole. Sunați la Optoma înainte de a trimite unitatea pentru reparații.
7. Nu permiteți pătrunderea în unitate a obiectelor sau lichidelor. Acestea ar putea intra în contact cu puncte de tensiune periculoase și pot scurtcircuita componente, ceea ce ar putea avea drept rezultat incendiu sau electrocutare.
8. Consultați carcasa unității pentru marcajele referitoare la siguranță.
9. Unitatea trebuie reparată numai de către personalul de service corespunzător.

Eliberi curtea ambalaje

Nu aruncați acest dispozitiv electronic împreună cu gunoiul menajer atunci când doriți să îl aruncați. Pentru a reduce poluarea și a asigura cea mai bună protecție a mediului natural la nivel global,

Türkçe

Güvenlik Talimatları

1. Hiçbir havalandırma deliğini kapatmayın. Birimin güvenilir çalışmasını sağlamak ve aşırı ısınmaya karşı korumak için birimin havalandırmayı kapatmayacak bir konuma kurulmasını öneririz. Birimi yatak, kanepe, halı veya benzeri bir yüzeyin üzerine veya yakınına koymayın. Birimi, hava akımını kısıtlayan kitaplık veya dolap gibi yapılı bir yere konmayın.
2. Birimi su ya da nem yakınında kullanmayın. Yangın veya/veya elektrik çarpması riskini azaltmak için birimi yağmura ya da nemle maruz bırakmayın.
3. Radyatör, ısıtıcı gibi ısı kaynaklarının veya ısı üreten diğer cihazların (amfi dahil) yakınına birim kurmayın.
4. Yalnızca kuru bezle temizleyin.
5. Yalnızca üretici tarafından belirtilen ekler/donanımları kullanın.
6. Fiziksel olarak hasar görmüş ya da kötü kullanılmışsa birimi kullanmayın. Fiziksel hasar/kötü kullanım aşağıdakileri içermekle (ama bunlarla sınırlı değildir) birlikte:
   - Birim düşürülmüş.
   - Güç kablosu/fişi hasar görmüş.
   - Birim yağmura ya da neme maruz kalmış.
   - Birimde bir şey düştüğünü veya içeride gevşek bir şey olduğunu fark ederseniz birimi kullanmayın.

   Birimi kendiniz servise vermeye çalışmayın. Kapakları açmak ya da çıkarmak sizleri gerilimleri veya diğer tehlikelere maruz kalmanıza neden olabilir. Onkyo'yu aramadan önce birimi onarım için göndermeyin.
7. Nesnelerin ya da sıvıların birime girmesine izin vermeyin. Tehlikeli gerilim noktalarına dokunabilir ve parçaların kısa devre yapmasına neden olabilir, bu da yangın veya elektrik çarpmasına yol açabilir.
8. Birimin kasasında güvenlikle ilgili işaretlere bakın.
9. Bu birim yalnızca uygun servis personeli tarafından onarılmalıdır.

Elden çıkarma talimatları

Bu elektronik aygıtı evden çöplerinizi çöp kutularına atmayın. Kirliliği en aza indirmek ve küresel çevrenin en üst düzeyde korunmasını sağlamak için lütfen geri dönüşüme verin.

Tiếng Việt

Hướng dẫn an toàn

1. Không bị tắt bất kỳ lỗ thông khí nào. Để đảm bảo thiết bị hoạt động đáng tin cậy, ngăn thiết bị quá nhiệt, bạn nên lắp đặt thiết bị tại một thông thoáng. Chẳng hạn, không đặt thiết bị trên bàn có thể nhỏ thấp, ghế sô pha, giường, v.v.. Không đặt thiết bị ở một khu vực không thông thoáng như tủ sách hoặc tủ áo hạn chế sự lưu thông không khí.
2. Không sử dụng thiết bị gần nước hoặc nơi ẩm ướt. Không để thiết bị bị dính nước hoặc hơi nước để giảm nguy cơ hỏa hoạn và/hoặc điện giật, không tiếp xúc thiết bị với mưa hoặc hơi ẩm.
3. Không đặt gần nguồn nhiệt như bộ tản nhiệt, máy sưởi, lò sấy hoặc các thiết bị khác (kể cả bộ khuếch đại) tỏa nhiệt.
4. Chỉ lau bằng khăn khô.
5. Chỉ sử dụng các phụ kiện/thiết bị ngoại vi do nhà sản xuất chỉ định.
6. Không sử dụng thiết bị nếu thiết bị bị hư hỏng hoặc sử dụng sai mục đích. Hư hỏng/sử dụng sai mục đích bao gồm (nhưng không giới hạn):
   - Thiết bị bị rơi.
   - Dây nguồn hoặc phích cắm bị hỏng.
   - Thiết bị bị dính nước.
   - Có vật gì đó rơi vào hoặc bên trong thiết bị bị lỏng.

   Không tự ý sửa chữa thiết bị. Mở hoặc tháo vỏ có thể khiến bạn tiếp xúc với điện áp nguy hiểm và các nguy cơ khác. Hãy liên hệ với Optoma trước khi gửi thiết bị đi sửa chữa.
7. Không để vật thể hoặc chất lỏng lọt vào thiết bị. Chúng có thể chạm vào các điểm điện áp nguy hiểm và làm đoản mạch các bộ phận có thể gây ra hỏa hoạn hoặc điện giật.
8. Xem vỏ ngoài thiết bị để biết các dấu hiệu an toàn.
9. Thiết bị chỉ được sửa chữa bởi nhân viên bảo dưỡng phù hợp.

Hướng dẫn thải bỏ

Không bỏ thiết bị điện tử này vào thùng rác khi thải bỏ. Để giảm thiểu ô nhiễm và bảo vệ môi trường toàn cầu, hãy tái chế thiết bị này.

اللغة العربية

تعليمات السلامة

1. لا تحجب أي فتحات تهوية. لضمان التشغيل الموثوق للجهاز والحماية من ارتفاع درجة الحرارة، يوصى بتركيب الجهاز في مكان لا يحجب أو يغطي الفتحات. لا تضع الجهاز على أو بالقرب من خزانة أو طاولة أو أريكة أو سجادة أو ما شابه. لا تضع الجهاز في حاوية مثل خزانة الكتب أو الخزانة التي تقيد تدفق الهواء.
2. لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء أو الرطوبة. لتقليل خطر نشوب حريق و/أو الصدمات الكهربائية، لا تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة.
3. لا تقم بالتثبيت بالقرب من أي مصادر للحرارة مثل المشعات أو السخانات أو المواقد أو أي أجهزة أخرى بما في ذلك مكبرات الصوت التي تنتج الحرارة.
4. قم بالتنظيف بقطعة قماش جافة فقط.
5. استخدم فقط المرفقات/الملحقات المحددة من قبل الشركة المصنعة.
6. لا تستخدم الجهاز إذا تعرض لأضرار مادية أو سوء استخدام. الأضرار المادية/سوء الاستخدام تشمل (على سبيل المثال لا الحصر):
   - سقوط الجهاز.
   - تلف سلك الطاقة أو القابس.
   - تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة.
   - سقوط شيء ما داخل الجهاز أو وجود شيء ما مرتخي بالداخل.

   لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك. قد يؤدي فتح الأغطية أو إزالتها إلى تعريضك لجهد كهربائي خطير أو مخاطر أخرى. يرجى الاتصال بشركة Optoma قبل إرسال الجهاز للإصلاح.
7. لا تدع الأجسام أو السوائل تدخل الجهاز. قد تلامس نقاط الجهد الكهربائي الخطيرة وتتسبب في حدوث دائرة قصر في الأجزاء التي قد تؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية.
8. راجع غلاف الجهاز للحصول على العلامات المتعلقة بالسلامة.
9. يجب أن يتم إصلاح الجهاز بواسطة موظفي الخدمة المناسبين فقط.

تعليمات التخلص

لا تتخلص من هذا الجهاز الإلكتروني في النفايات عند التخلص منه. لتقليل التلوث وتوفير أقصى حماية على الوجه من البيئة العالمية، يرجى إعادة التدوير.

فارسی

دستورالعمل ایمنی

1. هیچ دریچه هایی تهویه را مسدود نکنید. برای اطمینان از عملکرد قابل اعتماد دستگاه و محافظت در برابر گرم شدن بیش از حد، توصیه می شود دستگاه را در مکانی نصب کنید که دریچه ها را مسدود یا پوشش ندهد. دستگاه را روی یا نزدیک کابینت، میز، مبل، فرش و غیره قرار ندهید. دستگاه را در محفظه ای مانند کتابخانه یا کابینت که جریان هوا را محدود می کند قرار ندهید.
2. از دستگاه در نزدیکی آب و رطوبت استفاده نکنید. برای کاهش خطر آتش سوزی و/یا برق گرفتگی، دستگاه را در معرض باران یا رطوبت قرار ندهید.
3. در نزدیکی منابع گرما مانند رادیاتور، بخاری، اجاق یا سایر دستگاه ها (از جمله آمپلی فایرها) که گرما تولید می کنند، نصب نکنید.
4. فقط با پارچه خشک تمیز کنید.
5. فقط از ملحقات/تجهیزات جانبی مشخص شده توسط تولید کننده استفاده کنید.
6. اگر دستگاه دچار آسیب فیزیکی شده یا مورد سوء استفاده قرار گرفته است از آن استفاده نکنید. آسیب فیزیکی/سوء استفاده شامل (اما نه محدود به):
   - دستگاه افتاده است.
   - سیم برق یا دوشاخه آسیب دیده است.
   - دستگاه در معرض باران یا رطوبت قرار گرفته است.
   - چیزی داخل دستگاه افتاده است یا چیزی شل در داخل آن وجود دارد.

   سعی نکنید دستگاه را خودتان تعمیر کنید. باز کردن یا برداشتن درپوش ها ممکن است شما را در معرض ولتاژهای خطرناک و سایر خطرات قرار دهد. قبل از ارسال دستگاه برای تعمیر با Optoma تماس بگیرید.
7. اجازه ندهید اشیا یا مایعات وارد دستگاه شوند. آنها ممکن است با نقاط ولتاژ خطرناک تماس پیدا کنند و باعث اتصال کوتاه قطعاتی شوند که می تواند منجر به آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.
8. برای برچسب های مربوط به ایمنی، محفظه دستگاه را بررسی کنید.
9. دستگاه فقط باید توسط پرسنل خدمات مناسب تعمیر شود.

دستورالعمل دفع

هنگام دور انداختن، این دستگاه الکترونیکی را در سطل زباله نیندازید. برای به حداقل رساندن آلودگی و اطمینان از بالاترین سطح محافظت از محیط زیست جهانی، لطفاً آن را بازیافت کنید.

ภาษาไทย

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

1. ห้ามปิดช่องระบายอากาศใดๆ เพื่อให้การทำงานที่เชื่อถือได้ของหน่วยและเพื่อป้องกันไม่ให้ร้อนเกินไป ขอแนะนำให้ติดตั้งหน่วยในตำแหน่งที่ไม่ปิดกั้นหรือปิดช่องระบายอากาศ ห้ามวางหน่วยบนหรือใกล้กับตู้ที่ไม่มีการระบายอากาศ โต๊ะ โซฟา พรม หรือพื้นผิวที่คล้ายกัน ห้ามวางหน่วยในที่ปิดล้อม เช่น ตู้หนังสือหรือตู้ที่จำกัดการไหลเวียนของอากาศ
2. ห้ามใช้หน่วยใกล้น้ำหรือความชื้น เพื่อลดความเสี่ยงของไฟไหม้และ/หรือไฟฟ้าช็อต ห้ามไม่ให้หน่วยสัมผัสกับฝนหรือความชื้น
3. ห้ามติดตั้งใกล้แหล่งความร้อน เช่น หม้อน้ำ เครื่องทำความร้อน เตา หรืออุปกรณ์อื่นๆ ที่ก่อให้เกิดความร้อน (รวมถึงเครื่องขยายเสียง)
4. ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น
5. ใช้เฉพาะสิ่งที่แนบมา/อุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตระบุไว้เท่านั้น
6. ห้ามใช้หน่วยหากได้รับความเสียหายทางกายภาพหรือถูกใช้งานในทางที่ผิด ความเสียหายทางกายภาพ/การใช้งานในทางที่ผิดจะเป็น (แต่ไม่จำกัดเพียง):
   - หน่วยถูกทำตก
   - สายไฟหรือปลั๊กได้รับความเสียหาย
   - หน่วยสัมผัสกับฝนหรือความชื้น
   - มีบางสิ่งตกลงไปในหน่วย หรือมีบางสิ่งหลวมอยู่ข้างใน

   ห้ามพยายามซ่อมหน่วยด้วยตัวคุณเอง การเปิดหรือถอดฝาครอบอาจทำให้คุณสัมผัสกับแรงดันไฟฟ้าอันตรายและอันตรายอื่นๆ ได้ โปรดโทรหา Optoma ก่อนที่คุณจะส่งหน่วยไปซ่อม
7. ห้ามไม่ให้วัตถุหรือของเหลวเข้าไปในหน่วย พวกมันอาจสัมผัสกับจุดแรงดันไฟฟ้าอันตรายและทำให้ชิ้นส่วนที่อาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือไฟฟ้าช็อตลัดวงจรได้
8. ดูที่ตัวเครื่องของหน่วยสำหรับเครื่องหมายที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัย
9. หน่วยควรได้รับการซ่อมแซมโดยบุคลากรบริการที่เหมาะสมเท่านั้น

คำแนะนำในการกำจัดทิ้ง

ห้ามทิ้งอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์นี้ลงในถังขยะเมื่อถึงเวลาที่ต้องทิ้ง เพื่อลดมลพิษและรับประกันการปกป้องสิ่งแวดล้อมของโลกในระดับสูงสุด โปรดนำกลับมาใช้ใหม่

繁體中文

安全說明

1. 請勿阻擋任何排氣孔。為確保裝置的可靠運作並防止過熱，建議將裝置安裝於不阻擋或遮蓋排氣孔的位置。請勿將裝置放置於或靠近未散熱的櫃子、桌子、沙發、地毯或類似物品上。請勿將裝置放置於封閉空間，例如書櫃或櫃子，這會限制空氣流通。
2. 請勿在裝置附近或潮濕環境中，請勿使用本裝置。為減少火災和/或電擊的風險，請勿讓裝置暴露在雨中或潮濕環境中。
3. 請勿在散熱器、加熱器、爐灶或其他會散熱的器材（包括擴大機）附近安裝本裝置。
4. 僅使用乾布清潔。
5. 僅使用製造商指定的附件/配件。
6. 若裝置有實體損壞或遭到濫用，請勿使用本裝置。實體損壞/濫用包括（但不限於）：
   - 裝置曾經摔落。
   - 電源線或插頭已損壞。
   - 本裝置曾受雨或受潮。
   - 若物件入裝置內部或裝置內部零件鬆動，請勿使用本裝置。

   請勿嘗試自行維修本裝置。打開或取下外蓋可能會讓您暴露於危險電壓或其他危險狀況中。在送裝置維修前，請先聯絡 Optoma 客服。
7. 不要讓物品或液體進入裝置。否則，可